

Denmark-Korsør: Repair and maintenance services of ships

OJ S 68/2022 06/04/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Søfartsstyrelsen

National registration number: 29831610

Postal address: Caspar Brands Plads 9

Town: Korsør

NUTS code: DK Danmark

Postal code: 4220

Country: Denmark

Contact person: Signe Jenny Bengtson

E-mail: SJB@dma.dk

Telephone: +45 72196087

Internet address(es):Main address: <https://www.soefartsstyrelsen.dk/>Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/355468>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=328316&B=SOFARTSSTYRELSEN

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=328316&B=SOFARTSSTYRELSEN

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Værft aftale for Søfartsstyrelsens inspektionsfartøj POUL LØWENØRN

II.1.2. Main CPV code

50241000 Repair and maintenance services of ships

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Aftalen for værft til Søfartsstyrelsens inspektionsfartøj POUL LØWENØRN dækker primært over at fartøjet skal have foretaget mellemsyn med ca. 2,5 års mellemrum og hovedsyn med ca. 5 års mellemrum. Aftalen dækker alle former for arbejder udført i forbindelse med syn, samt alle typer af ad hoc værft arbejde, herunder ifm. havari og andre uforudsete opgaver, der opstår behov for i aftalens løbetid. Søfartsstyrelsen gør opmærksom på at POUL LØWENØRN ikke er certificeret til at sejle uden for dansk farvand, hvorfor den tilbudte værft kapacitet skal kunne tilgås uden at forlade dansk farvand.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 4 500 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

34500000 Ships and boats, 34510000 Ships, 34511100 Marine patrol vessels, 34930000 Marine equipment, 50200000 Repair, maintenance and associated services related to aircraft, railways, roads and marine equipment, 50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment, 50241100 Vessel repair services, 50242000 Conversion services of ships, 50244000 Reconditioning services of ships or boats, 50245000 Upgrading services of ships, 50246000 Harbour equipment maintenance services, 50246100 Dry-docking services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

II.2.4. Description of the procurement

Udbuddet gennemføres som udbud med forhandling efter udbudslovens §§61-66. Ordregiverforbeholder sig retten til at tildele på baggrund af de indledende tilbud (INDO). POUL LØWENØRN er statens inspektionsfartøj. Skibet beskæftiger sig med at vedligeholde og skifte flydende og stationær afmærkning i de danske farvande samt udførerspecialopgaver som fx sø opmåling, dykkeropgaver og sø redning i samarbejde med andre ministerier. Skibet deltager desuden ofte i forskellige forskningsopgaver og forsøg.

Skibs navn POUL LØWENØRN

Flagstat. Dansk

Søfartsstyrelsens nr. D 3912

IMO nr. 9250969

Kaldesignal OZZX

Reder Søfartsstyrelsen

Byggeværft Esbjerg Oilfield Services

Byggeår 2001

Klasse Lloyds Register

Klassebetegnelser 100A1 ICE CLASS 1 A

Hoveddimensioner:

Længde overalt 53,44 m

Længde pp. 47.00 m

Bredde moulded 10,55 m
Dybgang til under køl 3,314 m
Displacement til sommerdybgang 1203,57 t
Let skibs vægt 739,18 t
Dødvægt til sommer dybgang 464,39 t
Brutto tonnage 829 bt
Netto tonnage 248 nt.

Maskineri:

Skibet er diesel elektrisk med 2 stk. Aquamaster fremdrivnings anlæg, type US 1701, hver på 749 kw.

Der er 2 stk. Ulstein bovpropeller type T 7398/99, hver på 187 kw.

Til el. produktion er der 4 stk. Cummins dieselmotorer.

2. stk. 14 cyl. Cummins KTA 50-D på 1485 HP.

2. stk. 12 cyl. Cummins VTA-28-D på 750 HP.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 4 500 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Begrænsningen af ansøgere, der opfordres til at afgive tilbud, sker efter en samlet afvejning på baggrund af hvilke ansøgere der 1) har dokumenteret de mest relevante sammenlignelige referencer jf. beskrivelsen i punkt II.1.4 og II.2.4, samt beskrivelsen i kravspecifikationen, 2) har dokumenteret de mest relevante/egnede produktionsfaciliteter, samt 3) i hvilket omfang ansøgerne råder over én eller flere arbejdsformænd, der kan tale og forstå dansk.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Ansøger skal indgive ESPD med angivelse af følgende oplysninger:

1) En liste over de 3 betydeligste sammenlignelige leverancer. Referencerne må ikke være ældre end 5 år.

Kun referencer, der vedrører leverancer, som er udført på ansøgningstidspunktet, vil blive taget i betragtning for at vurdere hvilke ansøgere der har dokumenteret de mest relevante sammenlignelige leverancer, og om mindstekravene til teknisk og faglig kapacitet er opfyldt jf. nedenstående.

Hver reference bedes indeholde en kort beskrivelse af den udførte leverance. Beskrivelsen af leverancen bør indeholde en klar beskrivelse af hvilke sammenlignelige relevante arbejder der har været udført under leverancen, ansøgers rolle(r) i udførelsen af leverancen, den økonomiske samlede værdi af leverancen (beløb i dkk), navnet på kunden (modtager), navnet på skibet, skibstypen, længde-, bredde- og dybdemål for skibet, oplysning om fremdrivningssystem, samt klasseregler.

2) En beskrivelse af ansøgers faciliteter til brug for arbejdet, herunder beskrivelse af dokfaciliteter som værftet råder over og som kan tilgås uden at forlade dansk farvand, fx i forhold til overdækning, varmestyring og ventilation, værkstedsfaciliteter og nærhed af disse i forhold til dokfaciliteter, beskrivelse af kajanlæg, samt krankapaciteter, fx i forhold til antal, typer og løftekapacitet.

3) En beskrivelse af, om værftet kan udføre klassegodkendt arbejde under klassifikationsselskabet Lloyds Register, hvor POUL LØWENØRN er klasset.

4) En beskrivelse af i hvilket omfang ansøger råder over projektledere og arbejdsformænd, der kan tale og forstå dansk.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøgeren skal som minimum kunne dokumentere 1) mindst én reference, der dokumenterer erfaring med sammenlignelige opgaver, 2), at der rådes over en dok, som kan tilgås fra danske farvande, og hvor skibet kan tørlægges med mulighed for overdækning og opvarmning for aktuelle arbejder på skibet, at der forefindes monteringskaj med adgang for lastbil med en normal lastet 20ft container (20 TEU), samt at der rådes over en kran som kan løfte en normal lastet 20ft container, 3) at værftet kan udføre klassegodkendt arbejde underklassifikationsselskabet Lloyds Register, 4) at værftet råder over en eller flere projektledere, der kan tale og forstå dansk, 5) at ansøgeren har truffet foranstaltninger til sikring af kvalitet, miljø og arbejdsmiljø, som ansøgeren vil anvende ved udførelsen af rammeaftalen, f.eks. i henhold til ISO9001, ISO14001, ISO 45001/OHSAS18001, eller tilsvarende.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

I kontrakten er hensynet til samfundsansvar, som formuleret i de konventioner, der ligger til grund for principperne i FN's Global Compact inddraget i relevant omfang. Der er desuden stillet krav i henhold til ILO-konvention 94 om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter og cirkulære nr. 9471 af 30. juni 2014.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with a single operator

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/05/2022 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 09/05/2022

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

I relation til punkt III.1.3) bemærkes, at Søfartsstyrelsen har vurderet, at det er nødvendigt at tage stilling til referencer, som er op til 5 år gamle med henblik på at sikre tilstrækkelig konkurrence, idet der er tale om en ydelse, der sjældent udbydes, jf. udbudsloven § 155, stk. 1, nr. 2.

Vedrørende pkt. II.1.5): Rammeaftalens anslåede værdi er kr. 4,5 mio., mens rammeaftalens maksimale værdi er kr. 9 mio. Forskellen i de angivne beløb er begrundet i usikkerhed om rammeaftalens endelige værdi, jf. nedenfor. Den anslåede værdi er således udtryk for Søfartsstyrelsens mest kvalificerede skøn over rammeaftalens værdi på nuværende tidspunkt, mens den maksimale værdi udtrykker det maksimale træk på rammeaftalen i dens løbetid. Ordregiver anvender udbudsformen udbud med forhandling med afsæt i udbudslovens § 61stk. 1, c), med særlig henvisning til opgavens art, og ordregivers ufuldstændige fornemmelse af hvilke krav markedet kan opfylde, herunder ift. rammeaftalens retlige forhold.

Ansøger skal udfylde og aflevere ESPD'et som et foreløbigt bevis for udbudslovens § 148,stk. 1, nr. 1-3 nævnte forhold.

Inden beslutning om tildeling af rammeaftalen skal dokumentation for de oplysninger, der er afgivet i ESPD'et fremlægges, jf. udbudslovens §§ 151 og 152. Ordregiver forbeholder sig

endvidere mulighed for på ethvert tidspunkt i udbudsproceduren at anmode en ansøger eller tilbudsgiver om at fremlægge dokumentation, hvis dette er nødvendigt for at sikre, at proceduren gennemføres korrekt.

En ansøger, der er omfattet af en udelukkelsesgrund er udelukket fra at deltage i udbuddet, medmindre ansøger har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for, at denne er pålidelig i overensstemmelse med udbudslovens § 138. Ordregiver kan alene udelukke en ansøger, hvis ordregiver har meddelt ansøger, at den pågældende er omfattet af en udelukkelsesgrund, og hvis denne ikke inden for en passende frist har fremlagt tilstrækkelig dokumentation for dennes pålidelighed (self-cleaning). I forhold til hvad der tilstrækkelig dokumentation, henvises til udbudslovens § 138, stk. 3.

Som dokumentation for, at ansøger ikke er omfattet af en af udelukkelsesgrundene i § 135, stk. 1 og 3 samt § 137, stk. 1, nr. 2, skal følgende fremlægges, jf. udbudslovens § 153:

- Et uddrag fra et relevant register eller tilsvarende dokument, der viser at ansøger ikke er omfattet af § 135, stk. 1, og et certifikat, der beviser, at ansøgeren ikke er omfattet af § 135, stk. 3 og § 137, stk. 1, nr. 2.

- Udsteder det pågældende land ikke disse former for dokumentation eller dækker disse ikke alle tilfældene i § 135, stk. 1 eller 3 og § 137, stk. 1, nr. 2, kan de erstattes af en erklæring under ed eller en erklæring på tro og love, der er afgivet for en kompetent retslig myndighed mv., hvis edsafklæggelse ikke anvendes i det pågældende land.

For danske tilbudsgivere kan beviset bestå i en serviceattest. Hvis ansøger, en eller flere af deltagerne i sammenslutningen eller andre enheder er fra et andet EU/EØS-land, skal denne som udgangspunkt fremlægge de former for dokumentation, som fremgår af e-Certis.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 35291000

Internet address: <https://erhvervsstyrelsen.dk/klagevejledning-0>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

I henhold til LBK nr. 593 af 2.6.2016 om Klagenævnet for Udbud med senere ændringer, gælder følgende frister for indgivelse af klage:

Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens § 2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2.

Klage over udbud eller beslutninger omfattet af udbudslovens afsnit II, som ikke er omfattet af lovens stk. 1, skal, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden:

- 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fradagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort;
- 2) 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af

konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, hvis underretningen har angivet en begrundelse for beslutningen;

3) 6 måneder efter at ordregiveren har indgået en rammeaftale regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har underrettet de berørte ansøgere og tilbudsgivere, jf. § 2, stk. 2, eller udbudslovens § 171, stk. 4;

4) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2, 2. pkt.

Har en ordregiver fulgt proceduren i lovens § 4, for at sikre, at en kontrakt ikke erklæres foruden virkning, jf. lovens § 7, stk. 3, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt, forudsat at bekendtgørelsen indeholder begrundelsen for ordregiverens beslutning om at tildele kontrakten uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren, jf. lovens § 6, stk. 4, skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden, jf. § 3, stk. 1 eller 2, eller i den periode på 10 kalenderdage, som er fastsat i § 4, stk. 1, nr. 2. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i de nævnte perioder, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning, jf. lovens § 12, stk. 1.

Klagenævnet for Udbuds egen klagevejledning kan findes på naevneneshus.dk.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

01/04/2022